



県庁南庁舎前で。



幕の内弁当 神戸の味 700円

レッツ・スポーツ。ジョギングに挑戦。これは続けることが肝要なんです。クラシックな佇いの道で笑顔の涼しい青年と話しをするようにも、なりました。



神戸駅・新神戸駅 お弁当の

**淡路屋**

〒650 神戸市生田区相生町2  
 ☎(078) 351-1682(イロハニ)  
 テレックス5622-609

協力/ヤングスポーツ商会、ガイドの小屋

ソカの、あの階段ステージから舞い降りしてるみたいな足取りが、心のほてりを隠しきれないのです。初めてのデートは花のスーツ。



POËTIQUE

KOBE

まさ

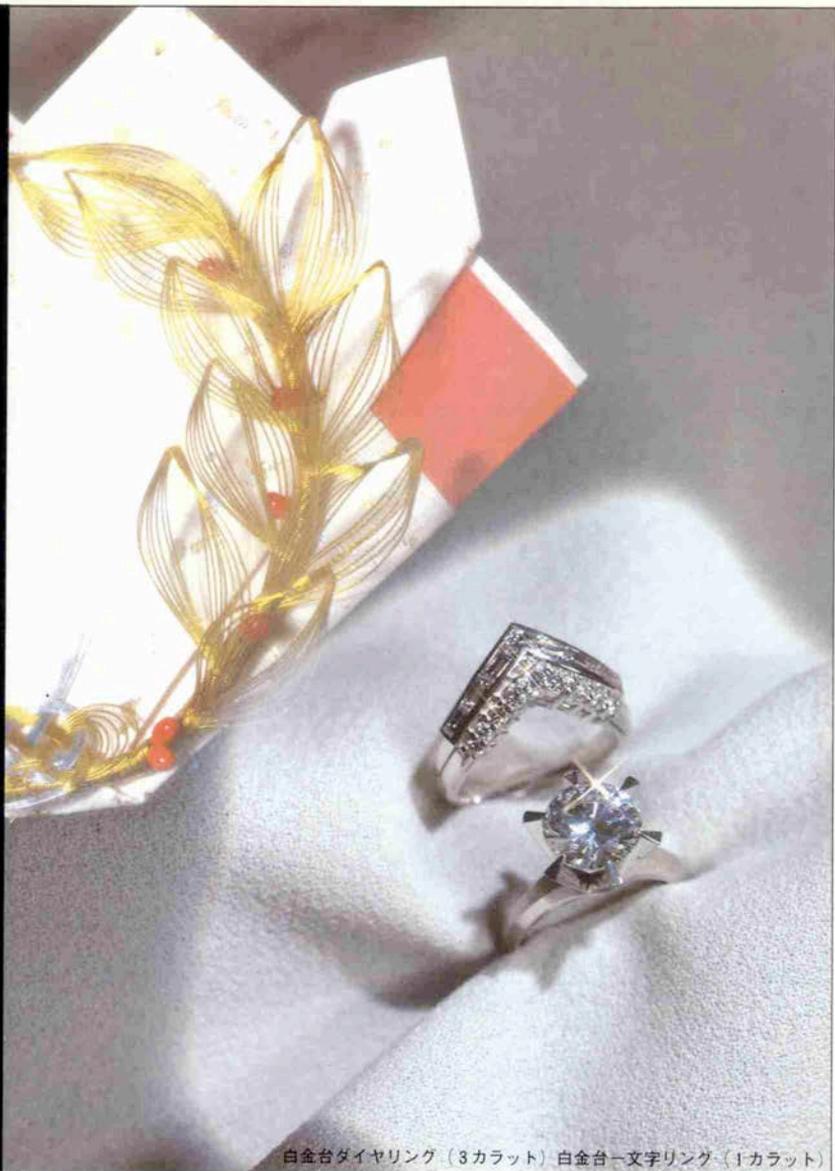
- 神戸 ちんプラザ店  
さんちか店
  - 大阪 千里阪急地下街店  
阪急ファイブ  
西武高槻店  
泉北パンジョ店
  - 宝塚 阪急ファミリーストア店
  - 大津 西武大津SC店
- 札幌店が9月にオープン!

「気持ちの問題だから…」と考えてたんだけど、  
その気持ちが変わって  
私の指にいつまでも輝くことになったんです。  
と彼女の話。

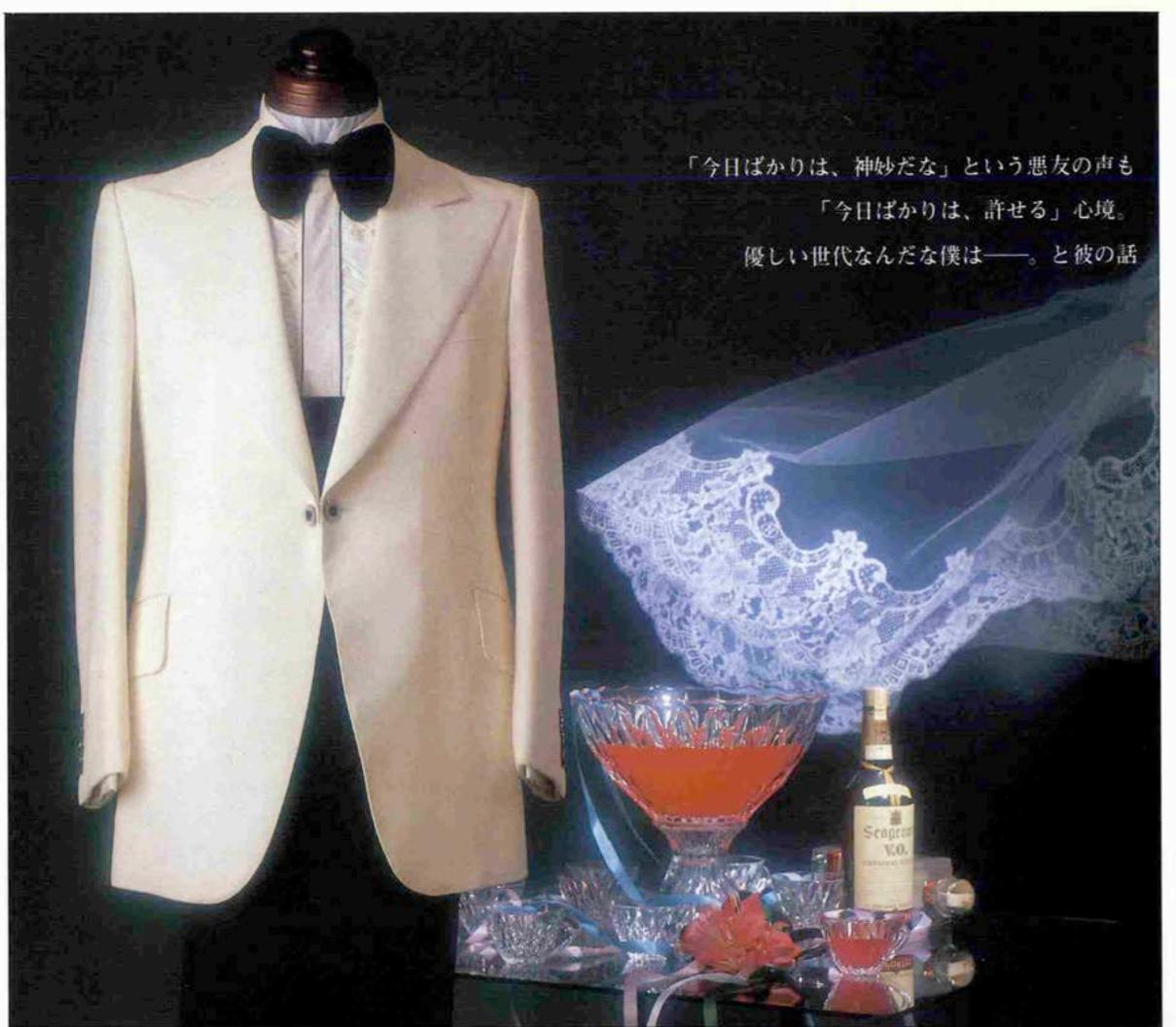
Tajima  
タジマ

元町2丁目 TEL 331-5761代表

タジマでは宝石の鑑定を無料で  
ご相談に応じておりますので  
お気軽にご利用ください。  
定休日は水曜日です。



白金台ダイヤリング（3カラット）白金台一文字リング（1カラット）



「今日ばかりは、神妙だな」という悪友の声も

「今日ばかりは、許せる」心境。

優しい世代なんだな僕は——。と彼の話

創業明治十六年



**柴田音吉洋服店**

神戸・元町4丁目南

TEL (078)341-0693

大阪・高麗橋2丁目

TEL (06) 231-2106

ヴェール協力/つるや衣裳店

NEW TOWN NEW LIFE



空気が良くて 自然とすぐに友達になれそうな  
その上、星和台などというロマンチックな名前  
が嬉しいこの街がとても気に入りました。  
もちろん二人とも。

新しいお住まいの相談に、お気軽にお越しください。

広さと住みやすさを追求した家々  
洒落た町並のつづく永住のビッグタウン。  
縁さわやか心うるおう街づくり。

日生 **鈴蘭台** ニュータウン

お問  
合せ

- 現地案内所 / 日生鈴蘭台ニュータウン内
- さんプラザ案内所 (3F) ☎078(391)6696(代)  
〒650 神戸市生田区三宮町1丁目さんプラザ3F
- 売主 / 星和住宅(株) 星和地所(株)

衣裳協力 / まさ



日星 鈴蘭台

ニュータウン

土地付分譲住宅

# MARRIAGE

'78結婚特集  
出逢い、そして…

赤い色は思い出の色。夕焼けの色。  
過ごしてきた時のぬくもりを、いま紅の打掛けに。



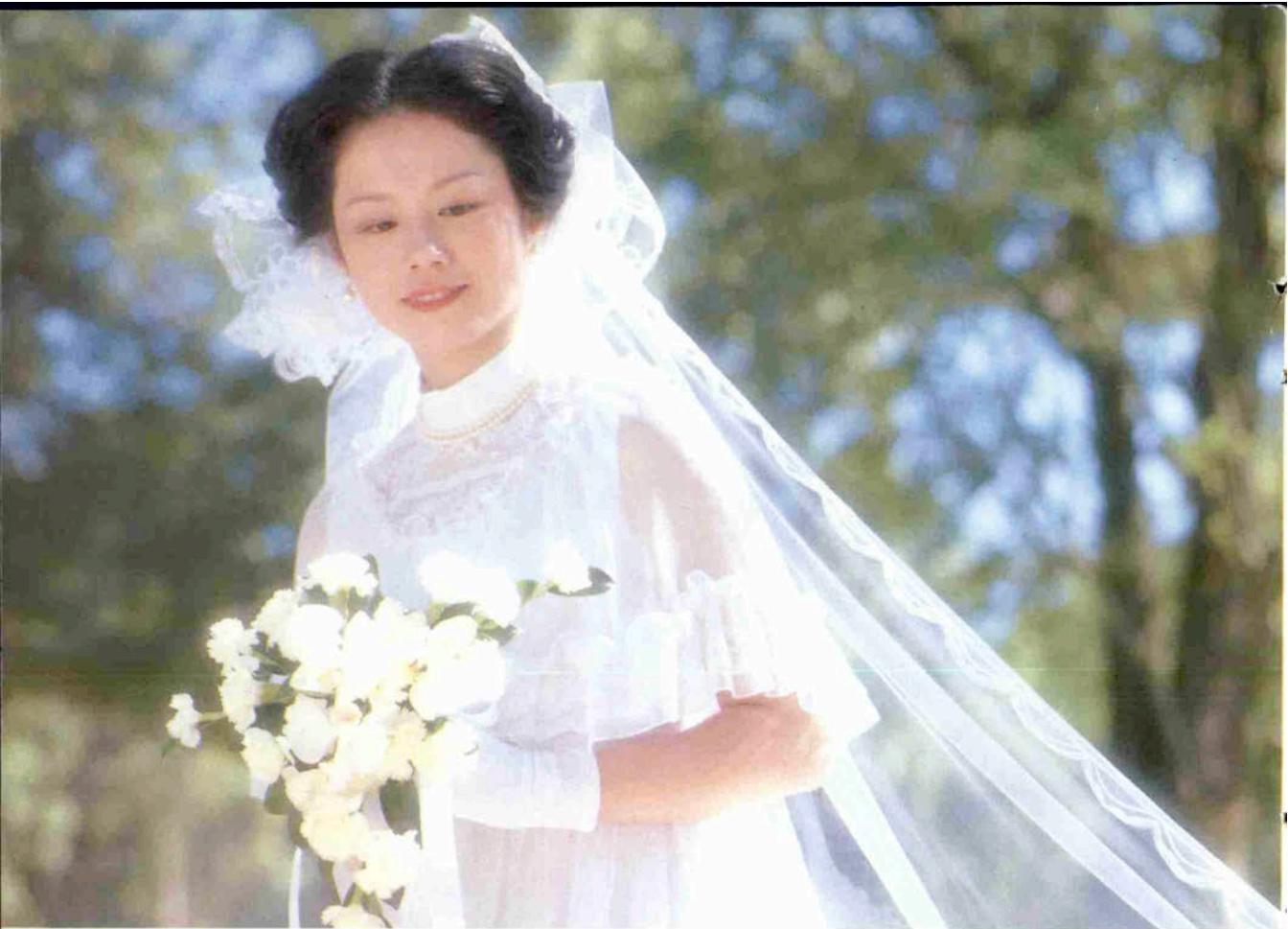
晴れの日のお支度に……

## つや衣裳店

神戸市生田区三宮町3丁目18

TEL. 078 (321) 0360(代)

着つけ/みどり美粧院  
協力/楠公会館



 **みどり美粧院**  
**吉田美津枝**

白い色は未来の色。何も書かれていない画用紙。  
風に吹かれて、いま私の前に果てしなく広がる。

本店 みどり美粧院/生田神社前・(331)1243~5 そごう美容室/三宮そごう新館7F・(251)6755 あさひ店/朝日会館  
東角・(391)3433 ニューポート美容室/ニューポートホテル内・(251)6745 県民会館美容室/県民会館B1・(331)1286  
撮影協力/まや衣裳店(ドレス) ハナショウ(ブーケ) 漆川神社にて

HAPPY PARTY



エメラルド色のグラス 潮騒のように伝わる 祝宴の賑わい

各種パーティのご予約を承ります。ご予算にお応えしますのでお気軽にご相談を



レストラン

**フク**花隈店

神戸市生田区下山手通5丁目26 山手ダイヤハイツ

TEL 351-5255 代表

営業時間 午前11時～午後9時

第3日曜休み(祝祭日は営業します)

ステーキハウス

**フク**東店

神戸市生田区栄町通1丁目5-3

TEL 321-3207 代表

営業時間 午前11時～午後9時

毎日曜休み(祝祭日は営業します)

裾ひくべーれが笑顔にゆれる。  
可愛い花嫁と頼れるダンナ様の

ご婚礼貸衣裳

**中川衣裳店**

東店 三宮センター街店 TEL 331-7524

5333

西店 上沢5丁目

TEL 521-0680

撮影協力 / フック花岡店



やすらぎといこいの部屋  
TEA & COFFEE

 **ジャルダ**

楠公前店・大丸店・サンこうべ店・中山手店  
新長田店・ジョイプラザ店・メトロ神戸店  
9月24日メトロこうべ店がオープンします。

幸福の空間には  
バラ色がよく似合う 香ばしい若さも一。  
(サンこうべ店にて)



**MARRIAGE**  
'78結婚特集  
出逢い、そして…

緑の中をちいさな電車が駆けぬける  
いつか夢でみたような光景

パリの服飾大使館

Soen 装 苑

藤井まつ子

- 装苑大丸前店 — 三宮町3丁目45  
☎ 331-7550
- 装苑センタープラザ店 — センタープラザ2F  
☎ 331-2038
- 本社メーカー部門 — 灘区將軍通り3-4-24  
☎ 881-0907

協力/クロス

出発の同伴は、  
夢と希望の弥次喜多コンビ。  
もちろん主演は  
わが二人。



9月1・2・3日エクセーフエアを開催  
いたします。  
右の白いスーツも軽くてファッションブル  
な素材エクセーフを使用しています。

■ファッションと宝飾のブティック

フレンチエ  
O-MURA

KOBE/三宮さんプラザ2F ☎391-3796

三宮で生れて三宮で育って60年  
時計/宝石/貴金属

神戸 **三宮時計店**

センター街店 さんちか店 京町店

時計/宝石/貴金属

大阪 **おおむら**

三番街店 虹の街店





語らいが聞こえます。「恋」という名の人形たちの。

人形/イタリー・カプティモンテ (天地21センチ左右21センチ)

靴と舶来雑貨

**クロス**

神戸トアロード TEL 391-1781  
神戸生田筋 TEL 331-5983  
さんちかレディスタウン TEL 391-2562

世界の一流品が揃ったトアロードクロス。BALLYの靴も豊富に揃っています。



ナイトクラブ・レストラン  
**神戸 北野クラブ**  
 神戸市生田区北野町1丁目64  
 TEL (078) 231-2251

レストラン  
**神戸 ブランドゥブラン**  
 神戸市生田区京町77-1 神栄ビル7F  
 TEL (078) 321-1455

東京 レストラン **ストックホルム**  
 東京都港区六本木6-11-9 スウェーデンセンター  
 TEL (03) 403-9046



このクラブで愛を語り合ったカップルたちの歴史が坂の下の町に降り注いだからキラ星のように輝く夜景がいつも見えるんですって...  
 ご結婚披露パーティーは、お一人様5,000円から。一年目のご結婚記念日にお二人をディナーにご紹



MOTOMACHI BEKKAN BOTANEN

広島料理  
**神戸元町別館 牡丹園**

元町1丁目協和銀行北側小路西入る

**☎ 331-5790-6611**

上段左から豆腐と豚肉と野菜のスープ、ピーマンと高菜と肉の糸切りいため、海老の玉子油いため、下段左からピーマンの肉づめと椎橋の海老すり身づめ、蒸し若鶏。

花嫁修業の巻

お料理上手は主婦の必須条件  
であります。そこで、主婦予  
備群としては、こういう美味  
なお店で、まず舌から訓練を。  
気の合う友だちと楽しくおし  
やべりしつつも食欲ともども  
向学心も旺盛なんです。

今日は取り組み甲斐のあるやさしいメ  
ニユーを頂きました。ご家庭でも  
おためしくください。

## 結婚式場ご案内

佳き日をお待ちのあなたに……………  
挙式から披露宴までお世話いたします。眼下に広がる神戸100万ドルの夜の灯、港の灯にふと想う旅の郷愁。当ホテルは交通至便、観光地に近く、ご新婚に適した場所でございます。



### 純和風のよさを生かして

当「ホテル神戸」は六甲山脈の布引山麓で海拔100mより神戸市内を一望出来る閑静な所でございます。優雅な風情のある建築は全館冷暖房完備、四季を問わず快適な旅情を楽しんで頂けます。

- 新幹線 新神戸駅 300m 徒歩5分
- 国鉄 三宮駅 2km 車で5分
- 関西汽船中突堤から 車で10分

### ●こんな時にもご利用いただき大好評です

- 会議／ゼミナール
- 結婚式・ご披露宴
- その他——忘年会・新年会・送別会・歓迎会・同窓会・慰安会・展示会

この様ないろいろな催しもの、会合にご利用頂いております。

政府登録 国際観光旅館

# ホテル神戸

神戸市葦合区熊内町5丁目2-31 ☎(221)5431代

### 厳粛なる挙式と

和やかさに満ちたご披露の宴

華麗にして格調高くプロデュース  
いたします。



- 挙式当日一泊無料サービス
- 洋・中・和 お好みに合わせてお選びいただけます。
- 豊富な演出のご相談承ります

☆キャンドルサービスとメモリアルキャンドルに  
驚きの点灯。

☆弦楽四重奏によるヨーロッパ的雰囲気。

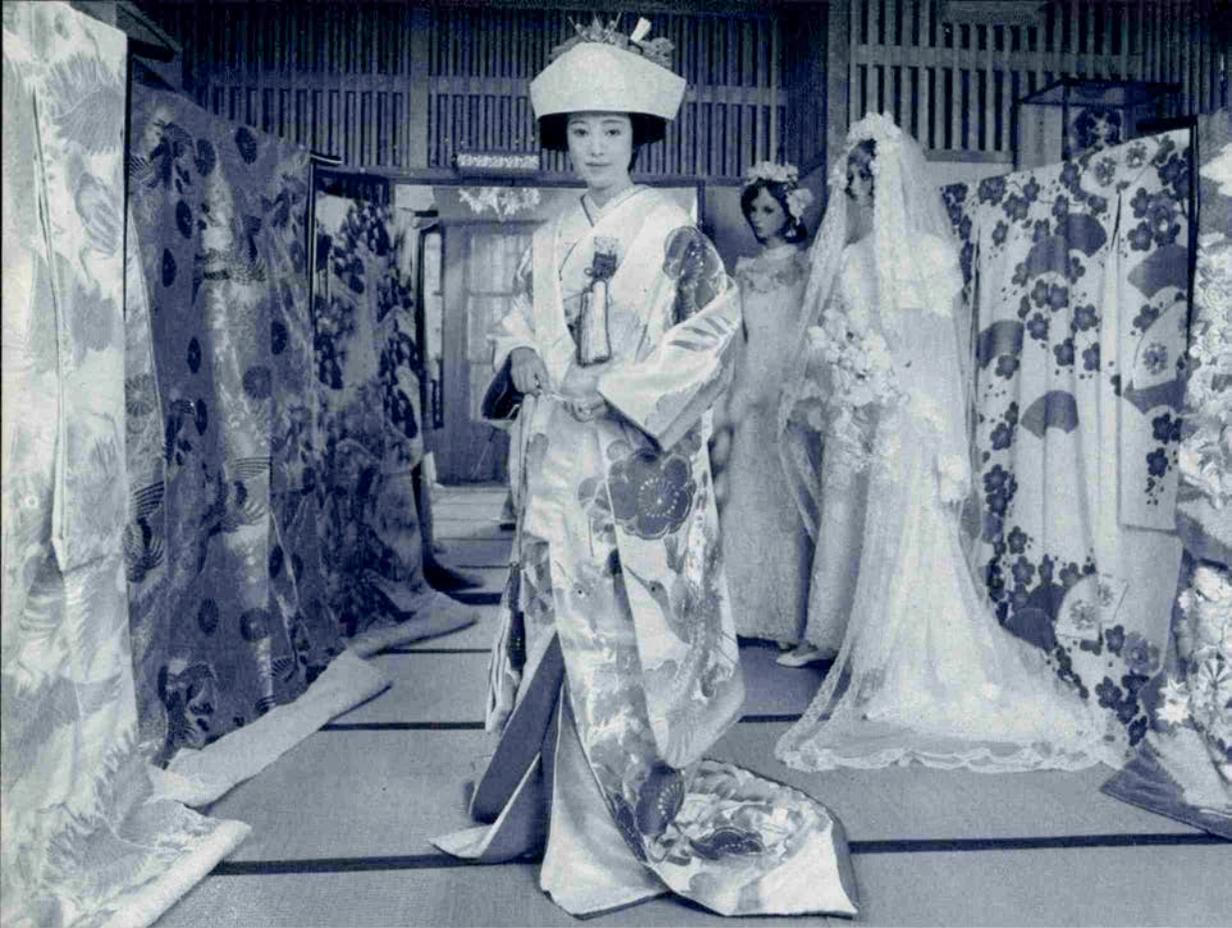
☆V・T・R、録画製作。

☆氷細工や装花で豪華さを。 その他……

雅叙園観光KK直営

# ニューポートホテル

葦合区磯辺通7(フラワーロード) ☎(231)4171(大代)



金欄緞子の帯しめながら  
花嫁御寮はなぜ泣くのだろ  
この唄が好きです。

美容室

**エリザベス**

本店/三宮神社北東三上ビル2F

TEL 331-8894・4917

芦屋支店/阪神芦屋駅山側

TEL 0797-22-4067

お貸衣裳部  
**花嫁衣裳サロン**  
東京初代遠藤波津子直流  
畑尾美久子の店

本店美容室エリザベスの上

TEL 078-331-3258

専属結婚式場

生田神社会館・オリエンタルホテル

阪急六甲山ホテル・蘇州園・海皇



自分のことのように喜んでくれるマスターのニコニコ笑顔に包まれて、一段と思い出深い宴になりました。

**MARRIAGE**  
'78結婚特集  
出逢い、そして…



**Chianti**

□本店 / 洋酒の店

神戸市生田区北長狭通213

(日曜休日) ☎391-3060

□北店 /

スープとパンとドリンク

神戸市生田区下山手通3丁目8-9

(年中無休)

ティタイムAM11:00~PM6:00

☎331-2122

ドリンクタイムPM6:00~AM1:00

☎331-3661

小集会・パーティはご予算に合わせてご利用下さい。

●予約制ティーパーティ

¥600より (50名様迄)

ディナーパーティ

¥2,500より

担当飯尾・萩原

●毎夜

小田イタル Hammond演奏

/ 午後8時より



母子代々…という方が多いというのも、107年の伝統に支えられたこの店ならではの、もの。落ちついた檜材の家具たちに親ごころをこめて。

◆インテリア専門店バザールに神戸を代表して出品 9月8日(金)～13日(水) 梅田阪急百貨店 7階催場

欧風家具・婚礼家具 設計・創作

## 永田良介商店

神戸市生田区 三宮町・大丸前 TEL 07 8 (391) 3737  
 東京都・東急百貨店 (日本橋店内6階) TEL 03 (211) 0511  
 本店 (渋谷) 7階 TEL 03 (477) 3180  
 工場 神戸木工センター TEL 078 (784) 5913



MARRIAGE  
'78結婚特集  
出逢い、そして…

オリジナル家具の祭典 ただ今開催中



### 結婚讃歌

一日一日が、新しいページを繰るような  
みずみずしい感動に充ちてほしい。

花嫁に幸多かれ——。

写真の商品は和ダンスに現代的感覚をとり入  
れた江戸屋オリジナルデザイン桐ダンス（衣  
裳ダンス、洋服ダンス、小袖ダンス）。  
天然の草花を特殊方法で塗りこんだ新しい感  
覚の和風三面鏡、文机、お座敷用電話台、お  
座敷用ワゴンテーブル（キャスター付）、視  
箱。



江戸屋

慶びの・家具

■神戸市兵庫区塚本通2丁目1番1号  
（永沢町交差点角）

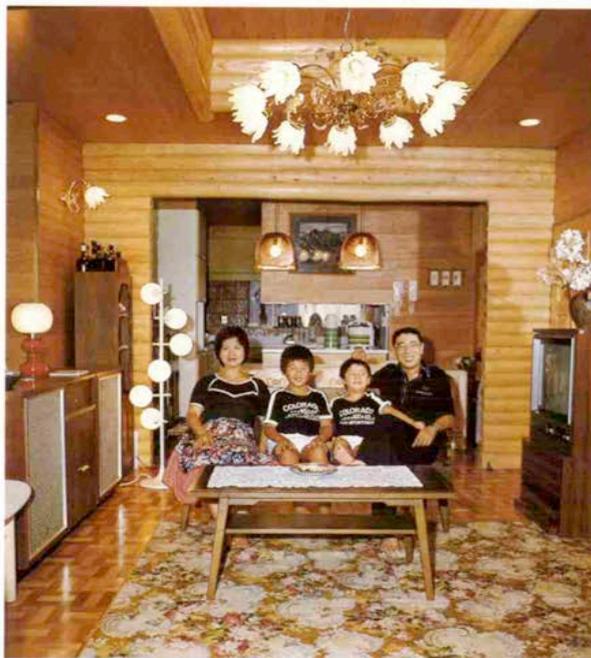
■本店 ☎078 (575) 3120代 ■東店 ☎078 (576) 0054代

郵政省弘済会・神戸市教職員共済会・神戸市職員共助会・神戸  
市交通局共助組合・県警互助会・兵庫県職員互助会ご指定店

営業時間：午前9時～午後7時

毎週全曜日は定休日です

## ヤマギワのあかり 訪門〈Ⅱ〉



### ● 自然の風合いと照明の出会い。

岸田伊司・喜代美さんファミリー

（大井肉店専務）

六甲のふもとに、岸田邸はお父さんのお家と隣り同士。和室、応接室、台所が、ワンルームにもなる空間がさわやか。自然の樹を生かした山小屋風のインテリアに豪華な照明が。



アドバイザーの山下と飛知和

### ● あきのこないインテリアと照明

高島勇雄・久子夫妻と宏子さん

（歯科医院）

下山手通り1丁目にある高島歯科医院の4階のご自宅は、インテリアのお好きな久子夫人の本格的な風格ある部屋づくりに、イタリアのシャンデリアと和風ペンダントがぴったり。

あかりいきいき暮しいきいき。

インテリアの決め手はあかりがポイント！



世界の照明・日本のあかり

**ヤマギワ神戸店**

〒651 神戸市灘区二宮町1-22 駐車場完備  
TEL (078)241-2111

# Kobe

の月に…

## Fall Sopping



★世界の服地

### シルクワン

さんちかタウン店 ☎321-5254 / センター街  
スタイルパレス3F ☎321-0200 / カジュー  
ルティッシュモードセンター街 ☎333-3098  
この秋一番に着てみたいシルクが豊富に



★世界の食料品

### デリカテッセン

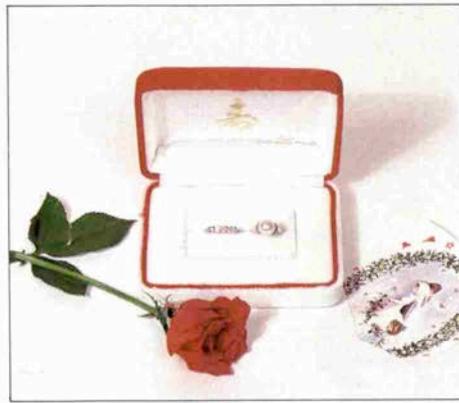
トアロード ☎331-6535  
神戸の手造りハム、サーモンは天下逸品



★メンズウエア

### アダムG 岡田 巖

御幸通6 御幸ビル6F ☎221-9314  
スキヤバル他秋冬もの新柄服地が揃いました。



★真珠と宝石

### 山勝真珠店

さんちかハイモードタウン ☎391-4325  
永遠の愛の印に信頼ある確かな品質を

# Moon over

秋のおとずれはミナト

★べっ甲

## 太田べっ甲店

元町1番街 電話 331-6195  
洒落たデザインのごんな素敵なおブローチ



★画材・額縁

## 末積製額

トアロード・大丸前 電話 331-1309  
お部屋に秋を運んできた一枚の絵。



★リビングインテリア小物

## ムラタ

阪急六甲バス道曾和町2丁目信号前、メソックレール曾和1階 電話 821-1008、842-1009  
ホームメイドのリビング小物のお店



★インテリア船具・マリンアクセサリー輸入元

## キャプテンドレーク商会

トアロードパウリスタビル東入ル30m 電話 331-2165  
愛の出發を奏でるベル、幸せを願う贈物



エンゼルベル 大 13,000円

中 9,000円

小 4,000円

# BEEF NOW SEPTEMBER

雰囲気のあるさわやかさ

●明日へのファイトが



美人ママのにこやかな対応と、神戸ビーフのおいしそうなお肉が店内に豊かに充つれば、話も自然にはずみ、食欲旺盛。明日へのファイトが湧きに湧く。——田崎俊作

今月のお客様 / 海軍兵学校七五三会のメンバー 左から岩野定一さん (太陽神戸銀行取締役本店営業部長)  
田崎俊作さん (田崎真珠(株)社長) 太田敏郎さん (株)ノーツ専務取締役)



ステーキ&ドリンクス

## 神戸館

神戸市生田区下山手通2丁目29-5アマツビル1F (生田新道) ☎ 321-2955 PM5:00~PM11:00 日祝休

# ★神戸の催し物ご案内

## 9月

### 〈音楽〉

- ★情熱のフランコフェスティバル  
7日(木) 6時半 神戸文化ホール  
11日(木) 6時半 神戸文化ホール
- ★アグネスチャン  
9日(土) ①2時 ②6時 神戸文化ホール A・三〇〇〇円  
B・二五〇〇円 C・二〇〇〇円
- ★神戸デキシーランドジャズ協会  
第6回例会



伊藤 隆文

- 10日(日) 2時 ラジオ関西C R  
ホール 一五〇〇円
- 出演/伊藤隆文、サミー川島、津村昭、徳大寺忠忠、原田紀子ほか
- ★想い出の歌、流行歌  
13日(水) 6時半 神戸文化ホール 民音/会員・二〇〇〇円
- ★高山巖  
13日(水) 6時 神戸文化ホール 前売・一五〇〇円 当日・一八〇〇円
- ★スコット・ハミルトン&コンコード・ジャズ・オールスターズ  
14日(木) 6時半 神戸文化ホール S・三〇〇〇円 A・二五〇〇円
- ★武谷安子音楽生活二十周年記念コンサート  
14日(木) 7時 県民小劇場 一〇〇〇円



- ★民音創立15周年記念公演  
「メキシコ国立民族舞踊団」  
パリ国際舞踊コンクール優勝の榮譽と華麗さをまわらない舞芸芸術。世界各国の観客を魅了しつづけたメキシコの神秘と強烈な土俗性。世界最高の民族舞踊団「メキシコ国立民族舞踊団」が大挙85名のアーティストを擁して待望の日本初公演。10月21日(土) 6時半 神戸文化ホール S・六〇〇〇円 A・五〇〇〇円 B・四〇〇〇円 C・三〇〇〇円

### ★第24回神戸市吹奏楽祭

- 15日(祝) 11時 神戸文化ホール 無料
- ★ビルクレディ  
16日(土) ①3時 ②6時 神戸国際会館 S・三〇〇〇円 A・二〇〇〇円 B・二〇〇〇円
- ★ROCK ENERGY  
16日(土) 3時 ヤマハ神戸センター 九〇〇〇円
- 出演/シェラザード、山水鏡、バレンタールガイダンスほか
- ★井上隆水  
20日(水) 6時半 神戸国際会館 A・二五〇〇円 B・二〇〇〇円
- ★森山良子  
20日(水) 6時半 神戸文化ホール 民音/会員・一九〇〇円
- ★マクサンス・ラリー&鈴木一郎  
27日(水) 7時 県民小劇場
- ★団伊玖磨&伊藤亨子  
27日(水) 7時 県民小劇場
- ★堀内孝雄  
28日(木) 6時半 神戸文化ホール 一五〇〇円
- ★タウン・タウン・ウギウギバンド  
29日(金) 6時 神戸文化ホール



鈴木 一郎

- ル A・二八〇〇円 B・二三〇〇円
- ★KOBEE歌のフェスティバル  
10月1日(日) 5時半 神戸文化ホール 二〇〇〇円
- 出演/中本マリ、伊勢功一、佐川満男、永田克子、湯井一葉、上杉田裕子、堀部子、森哲也、滝えり子、シン上田とホーボース、LCマッドダグズ、ドイス・ヂ・コバカバリーナ
- ★劇団夜行館  
1日(金) 3日(日) 7時 生田神社境内 二二〇〇円
- ★民芸「その妹」  
19日(火) 23日(土) 6時15分 24日(日) 1時半 神戸文化ホール 神戸労演/一八〇〇円
- 出演/滝沢修、伊藤孝雄、白石珠江ほか
- ★道化座「不知火のリア王」  
23日(土) 7時 県民小劇場 一〇〇〇円
- △その他▽  
★映画「あしたの火花」  
6日(水) ①2時 ②4時20分 ③6時半 神戸文化ホール 八〇〇〇円
- ★日本民謡舞踊祭  
11日(月) ①1時 ②5時 神戸国際会館 三〇〇〇円
- ★市民映画劇場「フォロ・ミー」  
12日(火) 14日(木) 6時半 16日(土) 2時 神戸文化ホール 四九九円
- ★芥川賞受賞作品「査子」上映会  
16日(土) ①1時 ②2時半 ③3時50分 神戸新聞会館7階KC Cホール 前売・五〇〇〇円 当日・七〇〇〇円
- ★早朝名画「オレンジロード急行」(悲愁物語)&対談/鈴木清順 V S大森一樹(原田芳雄も来演予定)  
17日(日) アサ7時 神戸国際会館 前売・一〇〇〇円 当日・一〇〇〇円
- ★マルセル・マルソニー  
19日(火) 6時半 神戸文化ホール S・四五〇〇円 A・三五〇〇円 B・二五〇〇円

### ●愛読者招待席

神戸っ子読者に左記のステージご招待(それぞれ10名様)  
★マルセル・マルソニー



M. マルソニー

9月19日(火) 6時半 神戸文化ホール

★タウン・タウン・ウギウギバンド  
9月29日(金) 6時 神戸文化ホール  
ご希望の方は葉書に住所・氏名・年令・職業を明記の上、神戸っ子編集室「マルセル・マルソニー」  
「ダウンタウン」の係まで。

### ●愛読者優待席

神戸っ子読者に左記のステージを割引優待致します。



S. ハミルトン

★スコット・ハミルトン&コンコード・ジャズ・オールスターズ  
9月14日(木) 6時半 神戸文化ホール  
をそれぞれ割引  
★マクサンス・ラリー  
鈴木一郎 テュオ コンサート  
9月26日(火) 7時 神戸文化ホール

A・三〇〇〇円 B・二五〇〇円 C・二〇〇〇円をそれぞれ割引ご希望の方は電話か葉書で神戸っ子編集室へ優待係人崎Vまで